

٢ - القنينة أو اعماق الرحلة

من الركائز الفنية الأساسية في الرواية الرؤيوية (٢) . والمقصود بالرؤية هنا كيفية بلوغ القارئ الى أحداث الرواية ، أو بتعبير آخر : من أية زاوية ومن أي منظور تظهر أحداث الرواية لقارئها . فقد تظهر بشكل سطحي أفقي (رؤية سطحية) أو بشكل عمودي عميق (رؤية عميقة) . وأن ظهرت بالشكل الأول قد يختلف مدى الأفق المنبسط امام القارئ (رؤية سطحية ضيقة أو رحبة) . وأن ظهرت بالشكل الثاني فقد يختلف مدى العمق (رؤية عميقة جداً أو قليلاً) . هذه زاوية الرؤية .

لكن مهما اختلف نوع هذه الزاوية ، فقد يختلف المنظور . فقد تظهر الأحداث للقارئ من منظور الكاتب (الرواية التي لا يتكلم فيها سوى الكاتب) أو راوي (الرواية التي يخبر فيها شخص آخر غير الكاتب بكل ما يجري) ، وقد يمتزج الكاتب بالراوي أحياناً (السيرة الذاتية) ، وقد تصل الأحداث من منظور أي شخص من شخصيات الرواية (منظور أحادي) ، أو من منظور عدة أشخاص فيجمع بين كل ما سبق (منظور متفرع) .

وفي كل رواية يمتزج منظور برؤيوية : منظور أحادي برؤيوية عميقة أو سطحية ، منظور متفرع برؤيوية عميقة أو سطحية على اختلاف درجات السطحية والعمق والتفرع فالرواية الكلاسيكية مثلاً - والرواية العربية الكلاسيكية الشكل في معظمها - يتركب فيها المنظور المتفرع بالرؤيوية العميقة . وتميل أكثر الروايات الحديثة الى عكس هذا . فما هو الأمر بالنسبة لروايتنا هذه ؟

المنظور

عبر من تصلنا أحداث الرواية ؟

عبر شخص واحد يستعمل ضمير المتكلم ينقل الينا كل ما نعرف . نسميه الراوي . لا وجود حقيقي ، زوائياً ، لشخص آخر . نعم هناك بعض الأشخاص يستخدمون ضمير المتكلم على حيز غير ضئيل من النص : سعيد ، تانيا ، جرجس ، خليل لكن هذا الضمير المتجلي في كلامهم لا يصلنا الا عبر ضمير الراوي ، فهو وحده ينقل الينا ما سمع ورأى ، وأحياناً دون ان يفهمه . فالمنظور المتفرع بعض الشيء في الواقع ، أي بالنسبة للراوي ، يصبح أحادياً في الرواية ، أي بالنسبة للقارئ .

ومما يقوى الطابع الأحادي في هذا المنظور ، كون الراوي شخصاً من اشخاص الرواية . ففي أغلب الروايات يقف الراوي خارج حدود الشخصيات يشرح لنا المواقف ويعلق عليها ويقربها الى أذهاننا ويقدم لنا مختلف الشخصيات لتتكلم كل منها بضمير المتكلم فنكون والحالة هذه امام منظور متفرع : الراوي والشخصيات . امسا هنا فالراوي والشخصية الرئيسية ممزجان تماماً . فالمنظور اذا احادي بشكل صارم .

(٢) - راجع كتاب تودوروف : « الانشائية » (او الصناعة) ص ٥٦ - ٦٣ .

T. Todorov : Poétique dans « Qu est - ce - que le Structuralisme » Ed. du Seuil . COLL . « Points » Paris 1968 .